

Instrukcja obsługi / User manual

Polski

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Przed montażem upewnij się, że powierzchnia mocowania na rowerze jest czysta i sucha.
2. Zamocuj chorągiewkę zgodnie z instrukcją, upewniając się, że jest stabilnie przymocowana i dobrze widoczna.
3. Ustaw chorągiewkę w taki sposób, aby nie przeszkadzała w manewrowaniu rowerem.
4. Sprawdzaj regularnie mocowanie chorągiewki, zwłaszcza po dłuższych trasach lub jazdach w trudnych warunkach.
5. Upewnij się, że chorągiewka jest zawsze dobrze widoczna, szczególnie o zmierzchu i w nocy.

Pielęgnacja

1. Czyść chorągiewkę wilgotną szmatką lub łagodnym detergentem, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
2. Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał odblaskowy.
3. Przechowuj chorągiewkę w suchym miejscu, aby uniknąć przedwczesnego zużycia.
4. Jeśli chorągiewka ulegnie uszkodzeniu lub straci swoje właściwości odblaskowe, wymień ją na nową.

Utylizacja

1. Zużyta chorągiewkę oddaj do punktu zbiórki odpadów plastikowych lub metalowych zgodnie z lokalnymi przepisami.
2. Nie wyrzucaj chorągiewki do odpadów zmieszanych ani nie spalaj jej w warunkach domowych.
3. Jeśli chorągiewka jest nadal w dobrym stanie, rozważ jej przekazanie innemu użytkownikowi.

English

Usage instructions

1. Before installation, ensure that the mounting area on the bicycle is clean and dry.
2. Attach the flag according to the instructions, making sure it is securely fastened and clearly visible.
3. Position the flag so that it does not obstruct bicycle handling.
4. Regularly check the flag's attachment, especially after long rides or rough conditions.
5. Ensure the flag remains highly visible, especially at dusk and nighttime.

Maintenance

1. Clean the flag with a damp cloth or mild detergent to remove dust and dirt.
2. Avoid using harsh chemicals that may damage the reflective material.
3. Store the flag in a dry place to prevent premature wear.
4. If the flag gets damaged or loses its reflective properties, replace it with a new one.

Disposal

1. Dispose of the used flag at a plastic or metal waste collection point according to local regulations.
 2. Do not throw the flag into general waste or burn it at home.
 3. If the flag is still in good condition, consider donating it to another cyclist.
-

Čeština

Pokyny k použití

1. Před montáží se ujistěte, že povrch uchycení na kole je čistý a suchý.
2. Připevněte vlajku podle pokynů a ujistěte se, že je pevně připevněná a dobře viditelná.
3. Nastavte vlajku tak, aby nebránila ovládání kola.
4. Pravidelně kontrolujte upevnění vlajky, zejména po delších jízdách nebo v náročných podmínkách.
5. Ujistěte se, že vlajka je vždy dobře viditelná, zejména za soumraku a v noci.

Údržba

1. Čistěte vlajku vlhkým hadříkem nebo jemným čisticím prostředkem k odstranění prachu a nečistot.
2. Nepoužívejte agresivní chemikálie, které by mohly poškodit reflexní materiál.
3. Skladujte vlajku na suchém místě, aby nedošlo k předčasnému opotřebení.
4. Pokud se vlajka poškodí nebo ztratí reflexní vlastnosti, vyměňte ji za novou.

Likvidace

1. Použitou vlajku odneste na sběrné místo pro plastový nebo kovový odpad podle místních předpisů.
 2. Nevyhazujte vlajku do směsného odpadu ani ji nespalujte doma.
 3. Pokud je vlajka stále v dobrém stavu, můžete ji darovat jinému cyklistovi.
-

Slovenčina

Pokyny na používanie

1. Pred montážou sa uistite, že miesto upevnenia na bicykli je čisté a suché.
2. Pripojte vlajku podľa návodu a uistite sa, že je pevne pripevnená a dobre viditeľná.
3. Nastavte vlajku tak, aby neprekážala pri ovládaní bicykla.
4. Pravidelne kontrolujte upevnenie vlajky, najmä po dlhších jazdách alebo jazde v náročných podmienkach.
5. Uistite sa, že vlajka je vždy dobre viditeľná, najmä za šera a v noci.

Údržba

1. Čistite vlajku vlhkou handričkou alebo jemným čistiacim prostriedkom na odstránenie prachu a nečistôt.
2. Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť reflexný materiál.
3. Skladujte vlajku na suchom mieste, aby sa predišlo predčasnému opotrebovaniu.
4. Ak sa vlajka poškodí alebo stratí svoje reflexné vlastnosti, vymeňte ju za novú.

Likvidácia

1. Použitú vlajku odneste na zberné miesto pre plastový alebo kovový odpad podľa miestnych predpisov.
 2. Nevyhadzujte vlajku do komunálneho odpadu ani ju nespáľujte doma.
 3. Ak je vlajka stále v dobrom stave, zvážte jej darovanie inému cyklistovi.
-

Deutsch

Benutzungshinweise

1. Stellen Sie vor der Montage sicher, dass die Befestigungsfläche am Fahrrad sauber und trocken ist.
2. Befestigen Sie die Fahne gemäß der Anleitung und stellen Sie sicher, dass sie stabil angebracht und gut sichtbar ist.
3. Positionieren Sie die Fahne so, dass sie das Manövrieren des Fahrrads nicht behindert.
4. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung der Fahne, insbesondere nach langen Fahrten oder bei schwierigen Bedingungen.
5. Achten Sie darauf, dass die Fahne besonders in der Dämmerung und nachts gut sichtbar bleibt.

Pflegehinweise

1. Reinigen Sie die Fahne mit einem feuchten Tuch oder mildem Reinigungsmittel, um Staub und Schmutz zu entfernen.
2. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, die das reflektierende Material beschädigen könnten.

3. Lagern Sie die Fahne an einem trockenen Ort, um vorzeitigen Verschleiß zu vermeiden.
4. Ersetzen Sie die Fahne, wenn sie beschädigt ist oder ihre reflektierenden Eigenschaften verliert.

Entsorgung

1. Entsorgen Sie die gebrauchte Fahne an einer Sammelstelle für Kunststoff- oder Metallabfälle gemäß den örtlichen Vorschriften.
 2. Werfen Sie die Fahne nicht in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
 3. Falls die Fahne noch in gutem Zustand ist, können Sie sie an einen anderen Radfahrer weitergeben.
-

Українська

Інструкція з використання

1. Перед встановленням переконайтеся, що місце кріплення на велосипеді чисте та сухе.
2. Встановіть прапорець згідно з інструкцією, переконавшись, що він добре закріплений і видно з усіх боків.
3. Розташуйте прапорець так, щоб він не заважав керуванню велосипедом.
4. Регулярно перевіряйте кріплення прапорця, особливо після тривалих поїздок або в складних умовах.
5. Переконайтеся, що прапорець залишається добре видимим, особливо у сутінках та вночі.

Догляд

1. Очищуйте прапорець вологою ганчіркою або м'яким мийним засобом для видалення пилу та бруду.
2. Не використовуйте агресивні хімічні речовини, які можуть пошкодити відбиваючий матеріал.
3. Зберігайте прапорець у сухому місці, щоб уникнути передчасного зношення.
4. Якщо прапорець пошкоджений або втратив свої відбиваючі властивості, замініть його новим.

Утилізація

1. Здайте використаний прапорець у пункт збору пластикових або металевих відходів відповідно до місцевих правил.
 2. Не викидайте прапорець у загальне сміття та не спалюйте його вдома.
 3. Якщо прапорець у хорошому стані, розгляньте можливість передачі іншому велосипедисту.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare

1. Înainte de montaj, asigurați-vă că suprafața de prindere de pe bicicletă este curată și uscată.
2. Montați stegulețul conform instrucțiunilor, asigurându-vă că este bine fixat și vizibil.
3. Poziționați stegulețul astfel încât să nu împiedice manevrarea bicicletei.
4. Verificați periodic prinderea stegulețului, mai ales după trasee lungi sau în condiții dificile.
5. Asigurați-vă că stegulețul este întotdeauna vizibil, mai ales în amurg și pe timp de noapte.

Întreținere

1. Curățați stegulețul cu o cârpă umedă sau detergent blând pentru a îndepărta murdăria și praful.
2. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care ar putea deteriora materialul reflectorizant.
3. Depozitați stegulețul într-un loc uscat pentru a preveni uzura prematură.
4. Înlocuiți stegulețul dacă este deteriorat sau își pierde proprietățile reflectorizante.

Eliminare

1. Aruncați stegulețul uzat la un punct de colectare a deșeurilor din plastic sau metal, conform reglementărilor locale.
 2. Nu aruncați stegulețul la gunoiul menajer și nu îl ardeți în gospodărie.
 3. Dacă este în stare bună, luați în considerare donarea acestuia unui alt biciclist.
-

Magyar

Használati útmutató

1. A felszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a rögzítési felület tiszta és száraz.
2. Szerelje fel a zászlót az útmutató szerint, ügyelve arra, hogy biztonságosan rögzüljön és jól látható legyen.
3. Helyezze el a zászlót úgy, hogy ne akadályozza a kerékpár irányítását.
4. Rendszeresen ellenőrizze a zászló rögzítését, különösen hosszú utak vagy nehéz körülmények után.
5. Ügyeljen arra, hogy a zászló mindig jól látható legyen, különösen alkonyatkor és éjszaka.

Karbantartás

1. Tisztítsa a zászlót nedves ruhával vagy enyhe tisztítószerrel a por és szennyeződések eltávolítása érdekében.
2. Kerülje az agresszív vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a fényvisszaverő anyagot.

3. Tárolja a zászlót száraz helyen, hogy elkerülje a korai elhasználódást.
4. Ha a zászló megsérül vagy elveszíti fényvisszaverő képességét, cserélje ki egy újra.

Ártalmatlanítás

1. A használt zászlót adja le egy műanyag- vagy fémhulladék-gyűjtőhelyen a helyi előírásoknak megfelelően.
 2. Ne dobja a zászlót a kommunális hulladékba, és ne égesse el otthon.
 3. Ha a zászló még használható, fontolja meg annak újrahasznosítását vagy adományozását.
-

Български

Указания за употреба

1. Преди монтажа се уверете, че повърхността за закрепване на велосипеда е чиста и суха.
2. Закрепете флагчето според инструкциите, като се уверите, че е стабилно фиксирано и добре видимо.
3. Поставете флагчето така, че да не пречи на управлението на велосипеда.
4. Проверявайте редовно закрепването на флагчето, особено след дълги пътувания или при трудни условия.
5. Уверете се, че флагчето остава добре видимо, особено привечер и през нощта.

Поддръжка

1. Почиствайте флагчето с влажна кърпа или мек препарат за премахване на прах и мръсотия.
2. Избягвайте използването на агресивни химически вещества, които могат да повредят отразяващия материал.
3. Съхранявайте флагчето на сухо място, за да предотвратите преждевременно износване.
4. Ако флагчето се повреди или загуби своите отразяващи свойства, подменете го с ново.

Изхвърляне

1. Изхвърлете използваното флагче в пункт за събиране на пластмасови или метални отпадъци според местните разпоредби.
 2. Не изхвърляйте флагчето в битовите отпадъци и не го изгаряйте у дома.
 3. Ако е в добро състояние, обмислете повторната му употреба или даряване.
-

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης

1. Πριν από την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στερέωσης στο ποδήλατο είναι καθαρή και στεγνή.

2. Στερεώστε τη σημαία σύμφωνα με τις οδηγίες, διασφαλίζοντας ότι είναι καλά τοποθετημένη και ορατή.
3. Τοποθετήστε τη σημαία έτσι ώστε να μην εμποδίζει τον χειρισμό του ποδηλάτου.
4. Ελέγχετε τακτικά τη στερέωση της σημαίας, ειδικά μετά από μεγάλες διαδρομές ή δύσκολες συνθήκες.
5. Βεβαιωθείτε ότι η σημαία είναι πάντα καλά ορατή, ειδικά το σούρουπο και τη νύχτα.

Συντήρηση

1. Καθαρίστε τη σημαία με ένα υγρό πανί ή ήπιο απορρυπαντικό για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
2. Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών ουσιών που μπορεί να καταστρέψουν το ανακλαστικό υλικό.
3. Αποθηκεύστε τη σημαία σε ξηρό μέρος για να αποτρέψετε την πρόωρη φθορά.
4. Αν η σημαία καταστραφεί ή χάσει τις ανακλαστικές της ιδιότητες, αντικαταστήστε τη με μια καινούργια.

Απόρριψη

1. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη σημαία σε σημείο συλλογής πλαστικών ή μεταλλικών απορριμμάτων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
2. Μην τη ρίχνετε στα κοινά απορρίμματα και μην την καίτε στο σπίτι.
3. Αν η σημαία είναι ακόμα σε καλή κατάσταση, σκεφτείτε να τη δωρίσετε σε άλλον ποδηλάτη.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija

1. Prieš montuodami įsitikinkite, kad tvirtinimo vieta ant dviračio yra švari ir sausa.
2. Prijunkite vėliavėlę pagal instrukcijas, įsitikinkite, kad ji yra tvirtai pritvirtinta ir gerai matoma.
3. Nustatykite vėliavėlę taip, kad ji netrukdytų valdyti dviračio.
4. Reguliariai tikrinkite vėliavėlės tvirtinimą, ypač po ilgesnių kelionių ar sudėtingų sąlygų.
5. Užtikrinkite, kad vėliavėlė visada būtų aiškiai matoma, ypač temstant ir naktį.

Priežiūra

1. Valykite vėliavėlę drėgna šluoste arba švelniu plovikliu, kad pašalintumėte nešvarumus ir dulkes.
2. Nenaudokite agresyvių cheminių priemonių, kurios gali pažeisti atspindintį paviršių.
3. Laikykite vėliavėlę sausoje vietoje, kad išvengtumėte priešlaikinio nusidėvėjimo.
4. Jei vėliavėlė pažeista ar prarado atspindinčias savybes, pakeiskite ją nauja.

Utilizavimas

1. Išmeskite naudotą vėliavėlę į plastiko ar metalo atliekų surinkimo punktą pagal vietinės taisykles.
 2. Neišmeskite vėliavėlės į buitines atliekas ir nedeginkite jos namuose.
 3. Jei vėliavėlė dar tinkama naudoti, apsvarstykite galimybę ją paaukoti kitam dviratininkui.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija

1. Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka stiprinājuma vieta uz velosipēda ir tīra un sausa.
2. Piestipriniet karodziņu saskaņā ar instrukcijām, pārliecinoties, ka tas ir droši nostiprināts un labi redzams.
3. Novietojiet karodziņu tā, lai tas netraucētu velosipēda vadīšanu.
4. Regulāri pārbaudiet karodziņa stiprinājumu, īpaši pēc garām braucienām vai sarežģītiem apstākļiem.
5. Nodrošiniet, lai karodziņš vienmēr būtu labi redzams, īpaši krēslā un naktī.

Apkope

1. Tīriet karodziņu ar mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli, lai noņemtu netīrumus un putekļus.
2. Neizmantojiet agresīvas ķīmiskās vielas, kas var sabojāt atstarojošo materiālu.
3. Glabājiet karodziņu sausā vietā, lai novērstu priekšlaicīgu nolietojumu.
4. Ja karodziņš ir bojāts vai zaudējis atstarojošās īpašības, nomainiet to ar jaunu.

Utilizācija

1. Izmetiet izmantoto karodziņu plastmasas vai metāla atkritumu savākšanas punktā, ievērojot vietējos noteikumus.
 2. Nemest karodziņu kopējos atkritumos un nededzināt to mājās.
 3. Ja karodziņš ir labā stāvoklī, apsveriet iespēju to nodot citam riteņbraucējam.
-

Suomi

Käyttöohjeet

1. Varmista ennen kiinnitystä, että asennuskohta pyörässä on puhdas ja kuiva.
2. Kiinnitä lippu ohjeiden mukaisesti varmistaen, että se on tukevasti kiinni ja hyvin näkyvässä.
3. Aseta lippu siten, ettei se häiritse pyörän hallintaa.
4. Tarkista säännöllisesti lipun kiinnitys, erityisesti pitkien ajomatkojen tai vaikeiden sääolosuhteiden jälkeen.

5. Varmista, että lippu on aina hyvin näkyvässä, erityisesti hämärässä ja yöllä.

Huolto

1. Puhdista lippu kostealla liinalla tai miedolla pesuaineella pölyn ja lian poistamiseksi.
2. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa heijastavaa pintaa.
3. Säilytä lippu kuivassa paikassa ennen aikaisen kulumisen estämiseksi.
4. Jos lippu vahingoittuu tai menettää heijastavat ominaisuutensa, vaihda se uuteen.

Hävittäminen

1. Hävitä käytetty lippu muovi- tai metallijätteen keräyspisteessä paikallisten määräysten mukaisesti.
 2. Älä hävitä lippua sekajätteen mukana tai polta sitä kotona.
 3. Jos lippu on vielä hyvässä kunnossa, harkitse sen lahjoittamista toiselle pyöräilijälle.
-

Hrvatski

Upute za korištenje

1. Prije montaže provjerite je li površina za pričvršćivanje na biciklu čista i suha.
2. Pričvrstite zastavicu prema uputama, osiguravajući da je sigurno pričvršćena i vidljiva.
3. Postavite zastavicu tako da ne ometa upravljanje biciklom.
4. Redovito provjeravajte pričvršćenje zastavice, osobito nakon dužih vožnji ili u teškim uvjetima.
5. Pazite da zastavica uvijek bude dobro vidljiva, osobito u sumrak i noću.

Održavanje

1. Očistite zastavicu vlažnom krpom ili blagim deterdžentom kako biste uklonili prljavštinu i prašinu.
2. Ne koristite agresivne kemikalije koje mogu oštetiti reflektirajući materijal.
3. Čuvajte zastavicu na suhom mjestu kako biste spriječili prerano trošenje.
4. Ako se zastavica ošteti ili izgubi reflektirajuća svojstva, zamijenite je novom.

Odlaganje

1. Odložite iskorištenu zastavicu u spremnik za plastiku ili metal prema lokalnim propisima.
 2. Ne bacajte zastavicu u miješani otpad i ne spaljujte je kod kuće.
 3. Ako je zastavica još u dobrom stanju, razmislite o njezinoj ponovnoj upotrebi ili donaciji.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo

1. Pred namestitvijo se prepričajte, da je površina za pritrditev na kolesu čista in suha.
2. Namestite zastavico v skladu z navodili, pri čemer se prepričajte, da je varno pritrjena in dobro vidna.
3. Nastavite zastavico tako, da ne ovira upravljanja kolesa.
4. Redno preverjajte pritrditev zastavice, še posebej po daljših vožnjah ali v težkih razmerah.
5. Poskrbite, da bo zastavica vedno dobro vidna, zlasti v mraku in ponoči.

Vzdrževanje

1. Zastavico očistite z vlažno krpo ali blagim detergentom, da odstranite prah in umazanijo.
2. Ne uporabljajte agresivnih kemikalij, ki bi lahko poškodovale odsevni material.
3. Shranjujte zastavico na suhem mestu, da preprečite prehitro obrabo.
4. Če se zastavica poškoduje ali izgubi odsevne lastnosti, jo zamenjajte z novo.

Odstranjevanje

1. Odsluženo zastavico odložite na zbirno mesto za plastiko ali kovine v skladu z lokalnimi predpisi.
2. Ne zavržite zastavice v mešane odpadke in je ne sežigajte doma.
3. Če je zastavica še uporabna, razmislite o njeni ponovni uporabi ali donaciji.

Français

Instructions d'utilisation

1. Avant l'installation, assurez-vous que la surface de fixation sur le vélo est propre et sèche.
2. Fixez le drapeau selon les instructions, en vous assurant qu'il est solidement attaché et bien visible.
3. Positionnez le drapeau de manière à ne pas gêner la maniabilité du vélo.
4. Vérifiez régulièrement l'attache du drapeau, surtout après de longs trajets ou dans des conditions difficiles.
5. Assurez-vous que le drapeau reste bien visible, en particulier au crépuscule et la nuit.

Entretien

1. Nettoyez le drapeau avec un chiffon humide ou un détergent doux pour enlever la poussière et la saleté.
2. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau réfléchissant.
3. Rangez le drapeau dans un endroit sec pour éviter une usure prématurée.

4. Remplacez le drapeau s'il est endommagé ou s'il perd ses propriétés réfléchissantes.

Élimination

1. Déposez le drapeau usagé dans un point de collecte des déchets plastiques ou métalliques conformément aux réglementations locales.
 2. Ne jetez pas le drapeau dans les déchets ménagers et ne le brûlez pas chez vous.
 3. S'il est encore en bon état, envisagez de le donner à un autre cycliste.
-

Español

Instrucciones de uso

1. Antes de la instalación, asegúrese de que la superficie de montaje en la bicicleta esté limpia y seca.
2. Fije la bandera siguiendo las instrucciones, asegurándose de que esté bien sujeta y visible.
3. Coloque la bandera de manera que no interfiera con el manejo de la bicicleta.
4. Revise regularmente la fijación de la bandera, especialmente después de recorridos largos o condiciones difíciles.
5. Asegúrese de que la bandera sea siempre visible, especialmente al anochecer y durante la noche.

Mantenimiento

1. Limpie la bandera con un paño húmedo o un detergente suave para eliminar la suciedad y el polvo.
2. Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el material reflectante.
3. Guarde la bandera en un lugar seco para evitar su desgaste prematuro.
4. Reemplace la bandera si está dañada o ha perdido sus propiedades reflectantes.

Eliminación

1. Deposite la bandera en un punto de recogida de residuos plásticos o metálicos de acuerdo con la normativa local.
 2. No la tire en la basura doméstica ni la queme en casa.
 3. Si todavía está en buen estado, considere donarla a otro ciclista.
-

Svenska

Användningsinstruktioner

1. Se till att monteringsytan på cykeln är ren och torr innan installation.
2. Fäst flaggan enligt instruktionerna och se till att den är ordentligt fastsatt och väl synlig.

3. Placera flaggan så att den inte stör cykelns manövrering.
4. Kontrollera regelbundet flaggans fäste, särskilt efter långa turer eller i svåra förhållanden.
5. Se till att flaggan alltid är synlig, särskilt i skymning och på natten.

Skötsel

1. Rengör flaggan med en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel för att avlägsna smuts och damm.
2. Använd inte starka kemikalier som kan skada det reflekterande materialet.
3. Förvara flaggan på en torr plats för att förhindra förtida slitage.
4. Byt ut flaggan om den är skadad eller har förlorat sina reflekterande egenskaper.

Avfallshantering

1. Lämna flaggan vid en insamlingsplats för plast- eller metallavfall enligt lokala föreskrifter.
 2. Släng den inte i hushållssoporna och bränn den inte hemma.
 3. Om flaggan fortfarande är i gott skick, överväg att ge den till en annan cyklist.
-

Português

Instruções de uso

1. Antes da instalação, certifique-se de que a superfície de fixação na bicicleta está limpa e seca.
2. Fixe a bandeira conforme as instruções, garantindo que esteja bem presa e visível.
3. Posicione a bandeira de forma que não atrapalhe o manuseio da bicicleta.
4. Verifique regularmente a fixação da bandeira, especialmente após longas distâncias ou condições adversas.
5. Certifique-se de que a bandeira seja sempre visível, especialmente ao entardecer e à noite.

Manutenção

1. Limpe a bandeira com um pano úmido ou detergente suave para remover poeira e sujeira.
2. Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar o material refletivo.
3. Armazene a bandeira em local seco para evitar desgaste prematuro.
4. Substitua a bandeira se estiver danificada ou perder suas propriedades refletivas.

Descarte

1. Descarte a bandeira usada em um ponto de coleta de resíduos plásticos ou metálicos de acordo com as regulamentações locais.
2. Não jogue a bandeira no lixo doméstico nem a queime em casa.
3. Se ainda estiver em boas condições, considere doá-la para outro ciclista.

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen

1. Zorg ervoor dat het bevestigingsoppervlak op de fiets schoon en droog is voordat u de vlag installeert.
2. Bevestig de vlag volgens de instructies en zorg ervoor dat deze stevig vastzit en goed zichtbaar is.
3. Plaats de vlag op een manier die de besturing van de fiets niet belemmert.
4. Controleer regelmatig de bevestiging van de vlag, vooral na lange ritten of zware omstandigheden.
5. Zorg ervoor dat de vlag altijd goed zichtbaar is, vooral in de schemering en 's nachts.

Onderhoud

1. Reinig de vlag met een vochtige doek of mild reinigingsmiddel om stof en vuil te verwijderen.
2. Vermijd agressieve chemicaliën die het reflecterende materiaal kunnen beschadigen.
3. Bewaar de vlag op een droge plaats om vroegtijdige slijtage te voorkomen.
4. Vervang de vlag als deze beschadigd is of zijn reflecterende eigenschappen verliest.

Verwijdering

1. Gooi de gebruikte vlag weg bij een inzamelpunt voor plastic- of metaalafval volgens de lokale voorschriften.
2. Gooi de vlag niet bij het huisvuil en verbrand deze niet thuis.
3. Als de vlag nog in goede staat is, overweeg dan deze aan een andere fietser te geven.

Italiano

Istruzioni per l'uso

1. Prima dell'installazione, assicurarsi che la superficie di montaggio sulla bicicletta sia pulita e asciutta.
2. Fissare la bandiera seguendo le istruzioni e assicurarsi che sia ben salda e visibile.
3. Posizionare la bandiera in modo che non ostacoli la manovrabilità della bicicletta.
4. Controllare regolarmente l'attacco della bandiera, specialmente dopo lunghi tragitti o condizioni difficili.
5. Assicurarsi che la bandiera sia sempre ben visibile, soprattutto al tramonto e di notte.

Manutenzione

1. Pulire la bandiera con un panno umido o un detergente delicato per rimuovere polvere e sporco.

2. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale riflettente.
3. Conservare la bandiera in un luogo asciutto per evitare un'usura prematura.
4. Sostituire la bandiera se è danneggiata o ha perso le proprietà riflettenti.

Smaltimento

1. Smaltire la bandiera usata in un punto di raccolta per rifiuti plastici o metallici in base alle normative locali.
2. Non gettare la bandiera nei rifiuti domestici e non bruciarla in casa.
3. Se è ancora in buone condizioni, considerare di donarla a un altro ciclista.